

Regulators' Alliance for Progressing
Infrastructure Development

September 2021



Datrysiadau adnoddau dŵr rhanbarthol
strategol: Penderfyniad drafft gât un safonol
ar gyfer Trosglwyddo o Afon Hafren i
Afon Tafwys

ofwat

 Environment
Agency

dwi

Datrysiadau adnoddau dŵr rhanbarthol strategol: Penderfyniad drafft gât un safonol ar gyfer trosglwyddiad o Afon Hafren i Afon Tafwys

Cynnwys

1.	Cyflwyniad	2
2.	Crynodeb o asesiad y datrysiad	4
2.1	Dilyniant datrysiad a chyllid i gât dau.....	4
2.2	Tystiolaeth o wariant effeithlon.....	4
2.3	Ansawdd y cyflwyniad.....	5
2.3.1	Cynllun y Datrysiad	6
2.3.2	Gwerthusiad Cost a Budd	6
2.3.3	Rhaglen a Chynllunio	7
2.3.4	Yr Amgylchedd	7
2.3.5	Ansawdd Dŵr Yfed	8
2.3.6	Datganiad y Bwrdd a Sicrwydd	8
3.	Newidiadau arfaethedig i drefniadau partneriaid.....	10
4.	Camau gweithredu ac argymhellion	11
5.	Gweithgareddau gât dau.....	12
6.	Y camau nesaf.....	13
	Atodiad: Camau Gweithredu ac Argymhellion.....	14

1. Cyflwyniad

Diben y cyhoeddiad hwn yw nodi ein penderfyniad drafft mewn perthynas â throsglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys, datrysiad adnoddau dŵr rhanbarthol strategol a gyflwynwyd ar gyfer asesiad gât un safonol gan noddwyr y datrysiad Thames Water, Dŵr Hafren Trent ac United Utilities¹. Mae'r datrysiad yn cynnwys dau brif opsiwn, sy'n gysylltiedig â'r llwybr rhyng-gysylltydd i ganiatáu i gyflenwad gael ei drosglwyddo o Afon Hafren i Afon Tafwys. Mae Opsiwn 1 yn cynnwys piblinell o Deerhurst i Culham, gydag is-opsiynau ar gyfer uchafswm gallu o 300, 400 a 500 MI/d. Mae opsiwn 2 yn cynnwys adfer Camlas Cotswold o Ddoc Caerloyw i Culham, gydag uchafswm gallu o 300 MI/d. Gellir cael rhagor o wybodaeth am gefndir a chyd-destun trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys Thames Water, Dŵr Hafren Trent ac United Utilities yn nogfen cyhoeddiad trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys wefanau [Thames Water](#)², [Dŵr Hafren Trent](#)³ ac [United Utilities](#)⁴.

Dylid darllen y cyhoeddiad hwn ar y cyd â'r llythyr penderfyniad drafft a roddwyd i bob noddwr datrysiad. Cyhoeddwyd y ddogfen hon a'r llythyrau penderfyniad drafft ar ein gwefan heddiw.

Goruchwylir y broses asesu gan RAPID, gyda mewnbwn gan y rheoleiddwyr sy'n bartneriaid (Ofwat, Asiantaeth yr Amgylchedd a'r Arolygiaeth Dŵr Yfed). Mae Asiantaeth yr Amgylchedd ynghyd â Natural England a, pan fo datrysiad yn effeithio ar Gymru, Cyfoeth Naturiol Cymru, wedi adolygu adrannau amgylcheddol y cyflwyniadau, ac wedi rhoi adborth i RAPID. Rhoddodd y Cyngor Defnyddwyr Dŵr fewnbwn i'r asesiad ynglŷn ag ymgysylltu â chwsmeriaid.

Gall noddwyr y datrysiad a phartïon eraill sydd â diddordeb nawr ymateb i'r penderfyniad drafft. Gwahoddir sylwadau trwy e-bost i rapid@ofwat.gov.uk a bydd y cyfnod sylwadau yn cau am 5pm ar 8 Hydref 2021. Bydd pob sylw yn cael ei ystyried cyn i'n penderfyniad terfynol gael ei gyhoeddi ar 16 Tachwedd 2021.

Byddwn yn cyhoeddi sylwadau ar ein gwefan yn www.ofwat.gov.uk/regulated-companies/rapid, oni bai eich bod yn nodi yr hoffech i'ch sylw aros heb ei gyhoeddi.. Byddwn hefyd yn rhannu sylwadau â'n partneriaid sy'n rheoleiddwyr, (Ofwat, Asiantaeth yr Amgylchedd a'r Arolygiaeth Dŵr Yfed) a gyda Natural England a Chyfoeth Naturiol Cymru. Gall gwybodaeth a ddarperir ar ffurf sylwadau, gan gynnwys gwybodaeth bersonol, gael ei chyhoeddi neu ei datgelu yn unol â deddfwriaeth mynediad at wybodaeth - yn bennaf Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (FoIA), y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data 2016, Deddf

¹ Cyfeiriwyd ato ym mhenderfyniad terfynol PR19 fel "trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys"

² [gate-one-submission-stt.pdf \(thameswater.co.uk\)](http://gate-one-submission-stt.pdf(thameswater.co.uk))

³ [gate-1-submission-stt.pdf \(severntrent.com\)](http://gate-1-submission-stt.pdf(severntrent.com))

⁴ [preliminary-feasibility-assessment-inc.-glossary.pdf \(unitedutilities.com\)](http://preliminary-feasibility-assessment-inc.-glossary.pdf(unitedutilities.com))

Diogelu Data 2018 a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004. I gael gwybodaeth bellach am sut rydym yn prosesu data personol gweler ein [polisi preifatrwydd](#).

Os hoffech i'r wybodaeth a ddarperir gennych gael ei thrin yn gyfrinachol, a fydddech cystal â bod yn ymwybodol, bod [Cod Ymarfer](#) statudol o dan FoIA sy'n delio, ymhlith pethau eraill, â rhwymedigaethau cyfrinachedd. O gofio hyn, byddai'n ddefnyddiol petaech yn gallu egluro i ni pam eich bod yn ystyried y wybodaeth a ddarparwyd gennych yn gyfrinachol. Os byddwn yn derbyn cais i ddatgelu'r wybodaeth, byddwn yn rhoi ystyriaeth lawn i'ch eglurhad, ond ni allwn roi sicrwydd i chi y gallwn gynnal cyfrinachedd ym mhob sefyllfa. Ni fydd ymwadiad cyfrinachedd awtomatig a gynhyrchwyd gan eich system TG ynddo'i hun yn cael ei ystyried yn rhwymol ar Ofwat.

Hoffem ddiolch i Thames Water, Dŵr Hafren Trent ac United Utilities am y lefel yr ymgysylltu, cydweithredu ac arloesi y maent wedi'i ddangos yn ystod y cam hwn yn y broses gatiâu.

2. Crynodeb o asesiad y datrysiad

Tabl 1. Crynodeb o'r penderfyniad drafft

Eitem argymhelliad	Trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys
Noddwyr y datrysiad	Thames Water, Dŵr Hafren Trent ac United Utilities
A ddylid caniatáu cyllid pellach i'r datrysiad symud ymlaen i gât dau?	Dylid
A oes tystiolaeth bod yr holl wariant yn effeithlon ac y dylid ei ganiatáu?	Nac oes - gweler Adran 2.2
Cosb cymhelliant cyflawni?	Nac oes
A oes unrhyw newid i drefniadau partneriaid?	Nac oes
A oes angen cynllun gweithredu adfer?	Nac oes

2.1 Dilyniant datrysiad a chyllid i gât dau

Mae'r dystiolaeth yn awgrymu bod y datrysiad yn ffordd a allai fod yn werthfawr ar gyfer cyflenwi dŵr i gwsmeriaid. Yn seiliedig ar ein hasesiad o gost a budd y datrysiad posibl, rydym wedi dod i'r casgliad y dylai'r datrysiad symud ymlaen trwy'r broses gatiâu i gât dau, ac y dylid caniatáu cyllid pellach.

2.2 Tystiolaeth o wariant effeithlon

Nododd penderfyniad terfynol PR19 y bydd unrhyw wariant ar weithgareddau y tu allan i'r gweithgareddau gatiâu ar gyfer y datrysiadau a nodwyd (neu'r datrysiadau sy'n trosglwyddo i mewn) yn cael eu hystyried yn aneffeithlon ac yn cael eu dychwelyd i gwsmeriaid. Byddwn yn ystyried a yw gweithgaredd gatiâu yn effeithlon trwy ystyried perthnasedd, amseroldeb, cyflawnrwydd ac ansawdd y cyflwyniad a ddylai gael ei gefnogi gan feincnodi a sicrwydd.

Mae ein hasesiad o'r costau effeithlon fel y'u gwariwyd ar weithgareddau gât un yn arwain at lwfans ar gyfer y datrysiad hwn o £3.66 miliwn (o £4.49 miliwn a hawliwyd).

Rydym wedi gwneud addasiadau i'r costau a hawliwyd sy'n dod i gyfanswm o -£0.831 miliwn, ac rydym yn egluro ein rhesymau dros y rhain isod:

Rydym wedi nodi dau faes lle rydym o'r farn nad yw tystiolaeth a gyflwynwyd wedi bod yn ddigonol i gyfiawnhau gwariant effeithlon ac a ganiateir o fewn rhaglen waith gât 1. Y rhain yw costau rheoli a darparu rhaglen (£400,000), a chostau gweithgaredd cwmnïau teiran (£431,000), sy'n dod i gyfanswm o £831,000. Rydym yn cydnabod bod cymhlethdod y datrysiad yn gofyn am ddwystr sylweddol o ran rheoli prosiect a rheoli rhwng cwmnïau. Fodd bynnag, nid yw'r dystiolaeth a ddarparwyd ar ffurf dadansoddiad o wariant yn ôl

gweithgareddau yn y cyflwyniad, ac yn yr ymateb i ymholiad (STT005), wedi bod yn ddigon manwl i ni dderbyn y gwariant fel un a ganiateir ac sy'n effeithlon.

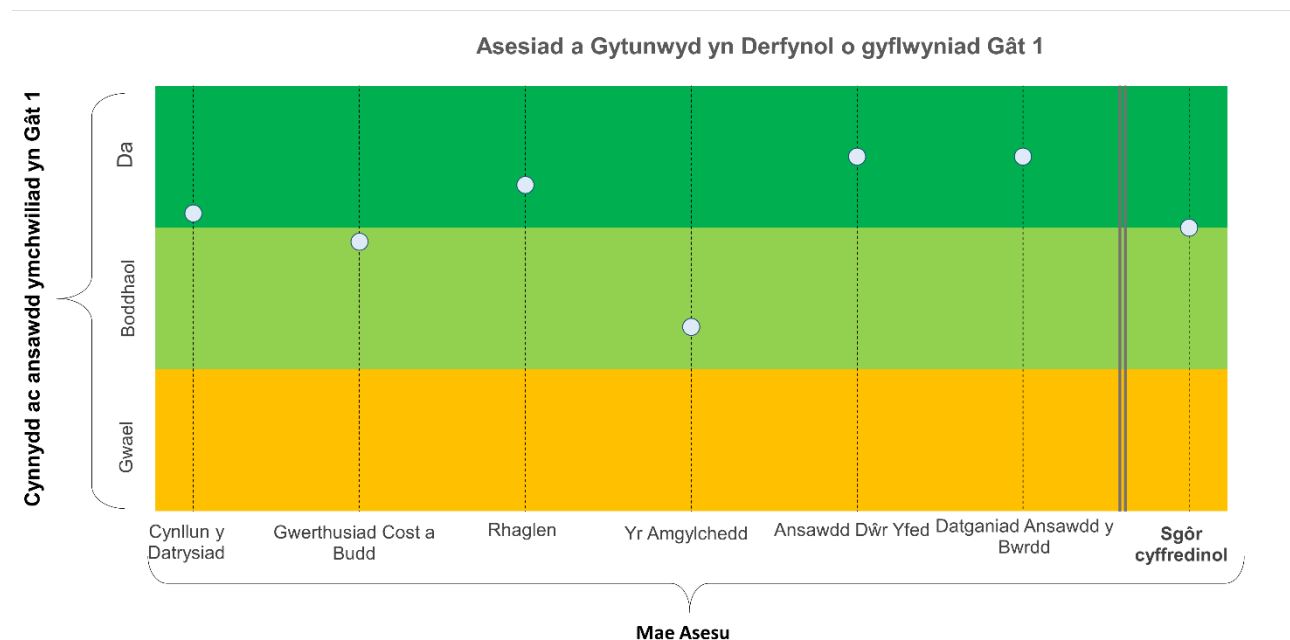
Felly rydym wedi penderfynu gwrthod yr hawliad am y costau rheoli a chyflawni prosiect a gweithgaredd cwmnïau teiran, nes bod tystiolaeth yn cael ei darparu i gyfiawnhau rhan, neu'r cyfan, o'r hawliad a gyflwynwyd fel gweithgareddau perthnasol ac effeithlon ar gyfer datrysiad trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys yn gât un. Wrth ddarparu tystiolaeth bellach, dylai Dŵr Hafren Trent, Thames Water ac United Utilities roi sylw arbennig i sicrhau bod gwariant wedi'i ddyrannu'n gywir, a dim defnydd o lwfans gatiâu ar gyfer gweithgarwch sylfaenol cwmni. Rhaid cyflwyno tystiolaeth well o effeithlonrwydd cost fel rhan o'u sylwadau (hynny yw, erbyn 8 Hydref 2021).

2.3 Ansawdd y cyflwyniad

Nod yr asesiad oedd penderfynu a wnaed cynnydd priodol tuag at gyflawni'r datrysiad. Rydym yn cydnabod ar y cam hwn y gall datrysiadau fod ar wahanol gamau datblygu ac mae'r asesiad yn rhoi ystyriaeth i hyn.

Mae Ffigur 1 yn dangos ein hasesiad o'r gwaith a gwblhawyd ar y datrysiad, a gyflwynwyd yn y cyflwyniad. Cynhaliwyd ein hasesiad yn erbyn y meini prawf cadernid, cysondeb ac ansicrwydd i raddio pob maes o'r cyflwyniad fel un da, boddhaol neu wael yn unol â'n [canllawiau a gyhoeddwyd ar 22 Chwefror 2021](#)⁵. Rydym hefyd wedi asesu sicrwydd y Bwrdd a ddarparwyd.

Ffigur 1 - Asesiad o'r Cyflwyniad



⁵ <https://www.ofwat.gov.uk/publication/rapid-strategic-regional-water-resource-solutions-guidance-for-2021/>

Ein hasesiad cyffredinol ar gyfer cyflwyniad y datrysiad yw ei fod yn foddhaol (yn brin o'r disgwyliadau mewn rhai meysydd).

Rydym wedi penderfynu peidio â gosod cosb cymhelliant cyflawni bosibl. Mae hyn yn adlewyrchu bod cynnydd gyda'r datrysiad hwn yn brin o'r disgwyliadau mewn rhai meysydd, ond bod hyn wedi'i gyfyngu'n bennaf i'r maes asesiad amgylcheddol a gwerthusiad y maes asesiad cost a budd, ac yn ein barn ni nid yw'n tanseilio ansawdd y cyflwyniad yn gyffredinol. Rydym o'r farn mai'r ffordd orau o fynd i'r afael â'r diffygion ym maes asesiad amgylcheddol yw defnyddio gweithredu ac argymhellion penodol wedi'u curadu i gyfarwyddo a rhoi ffocws i'r gwaith a wneir ar gyfer gât dau, gweler adran 4 a'r atodiad i'r ddogfen hon. Byddwn yn monitro ymgorfforiad y camau hyn i'r blaenraglen datrysiadau trwy gyfarfodydd gwirio rheolaidd.

Mae rhagor o fanylion am ein hasesiad i'w gweld isod.

2.3.1 Cynllun y Datrysiad

Ystyriodd ein hasesiad o gynllun y datrysiad ansawdd y dystiolaeth a ddarparwyd ar y datrysiad cychwynol a'r opsiynau; y defnydd gweithredol disgwylidig o'r datrysiad; rhyngweithiad y datrysiad â datrysiadau adnoddau dŵr arfaethedig eraill ac ymgysylltiad â rhanddeiliaid a chwsmeriaid. Ystyriodd yr asesiad hefyd a ddarparwyd gwybodaeth am gyddestun safle'r datrysiad o fewn cynlluniau cwmni, rhanbarthol a chenedlaethol.

Rydym o'r farn bod cynnydd ac ansawdd y cyflwyniad wrth ddatblygu cynllun y datrysiad yn gât un wedi bod yn dda. Roedd y cyflwyniad yn dal i fod yn brin o'r disgwyliadau mewn rhai elfennau asesu penodol, gan gynnwys aliniad â datrysiadau adnoddau strategol eraill a allai fod o fudd neu yr effeithiwyd arnynt yn y de ddwyrain, a diffyg ymgysylltiad â rhanddeiliaid penodol a lleol, gan gynnwys y rheini yng Nghymru.

Ymhlith y themâu allweddol ar gyfer gât dau mae mireinio ymhellach y ddealltwriaeth a'r dystiolaeth y tu ôl i ddefnyddio'r datrysiad, ac archwilio cyfleoedd o ran defnydd gyda thrydydd partïon (e.e. gyda Phartneriaeth River Severn, fel y cydnabyddir yn y cyflwyniad). Bydd ymgorffori'r defnydd wedi'i ddiweddarau mewn asesiadau amgylcheddol yn cynorthwyo i nodi effeithiau amgylcheddol penodol, a hefyd yn galluogi mireinio costau gweithredol datrysiadau.

2.3.2 Gwerthusiad Cost a Budd

Ystyriodd ein hasesiad o'r gwerthusiad cost a budd ansawdd y wybodaeth a ddarperir ar gostau datrysiadau cychwynol; y gost a'r budd cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd, budd adnoddau dŵr a budd gwytnwch ehangach. Ystyriodd yr asesiad hefyd a ddarparwyd

tystiolaeth ynglŷn â sut mae'r datrysiad yn sicrhau canlyniad gwerth gorau i gwsmeriaid a'r amgylchedd.

Rydym o'r farn bod cynnydd ac ansawdd gwerthuso cost a budd y datrysiad yn gât un wedi bod yn foddhaol. Roedd y cyflwyniad yn brin o'r disgwyliadau mewn rhai meysydd, gan gynnwys dystiolaeth asesu cost a budd, oherwydd diffyg manylder mewn aliniad â gofynion deddfwriaethol Cymru, a diffyg cynnwys cost a budd cymdeithasol ac o ran amwynderau. Roedd y cyflwyniad hefyd yn brin o'r disgwyliadau ar gyfer ystyried budd gwytnwch ehangach y datrysiad a'i ddau opsiwn llwybr, y tu hwnt i wytnwch y datrysiad. Roedd y cyflwyniad hefyd yn brin o ddarparu asesiad gwerth gorau llawn a oedd yn trafod ac yn cymharu'n ddigonol y ddau opsiwn llwybro ar gyfer y datrysiad. Ni wnaeth y drafodaeth gwerth gorau chwaith ystyried yn llawn yr holl ddatrysiadau galluogi cyflenwi ar gyfer y Trosglwyddiad Hafren i Tafwys.

Dylai themâu allweddol ar gyfer gwaith gât dau hefyd fod i fodelu'n uwch y datrysiad, gan gynnwys diweddarau tybiaethau modelu y tu ôl i lifoedd heb gefnogaeth Afon Hafren gan mai isel yw ein hyder yn y sail dystiolaeth presennol. Rydym yn cydnabod bod y cyflwyniad yn tynnu sylw at waith ychwanegol sydd i'w wneud yn y maes hwn ar gyfer gât dau.

2.3.3 Rhaglen a Chynllunio

Ystyriodd ein hasesiad o'r rhaglen a'r cynllunio a oedd Thames Water, Dŵr Hafren Trent ac United Utilities wedi cyflwyno rhaglen a oedd â cherrig milltir allweddol ac a yw ar y trywydd iawn i'w chyflawni. Ystyriodd yr asesiad hefyd ansawdd y wybodaeth a ddarparwyd ynglŷn â risgiau a materion ar gyfer datblygu datrysiadau, y strategaeth llwybr caffael a chynllunio a gweithgareddau gatiâu dilynol gyda chanlyniadau, meini prawf asesu cosb a chymhellion.

Rydym o'r farn bod cynnydd ac ansawdd y cyflwyniad ynglŷn â'r rhaglen a chynllunio, risgiau a materion a'r strategaeth llwybr caffael a chynllunio ar gyfer trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys yn gât un wedi bod yn dda. Roedd y cyflwyniad yn brin o'r disgwyliadau mewn rhai meysydd, gan gynnwys deall yn llawn y risgiau o rwystrau rheoleiddio posibl, yn enwedig yn deillio o'r Asesiad Rheoleiddio Cynefinoedd. Amlygir y risg hon hefyd yn adran yr Amgylchedd isod.

2.3.4 Yr Amgylchedd

Ystyriodd ein hasesiad o'r amgylchedd yr asesiad amgylcheddol cychwynnol; nodi risgiau amgylcheddol ac amlinelliad o fesurau lliniaru posibl; y rhaglen waith fanwl a ddefnyddir i fynd i'r afael â gofynion asesiad amgylcheddol a'r amlinelliad cychwynnol o sut y bydd y datrysiad yn ystyried yr ymrwymadau carbon.

Rydym o'r farn bod cynnydd ac ansawdd y gwaith a gyflwynwyd yn y cyflwyniad gât un yn y maes hwn yn foddhaol, fodd bynnag roedd y cyflwyniad yn brin o'r disgwyliadau mewn rhai meysydd. Mae hyn yn cynnwys maint y dystiolaeth mewn asesiadau amgylcheddol i ddeall effeithiau a risgiau amgylcheddol, a maint cynlluniau monitro i fynd i'r afael â'r ddealltwriaeth hon.

Yn benodol, nid yw'r cyflwyniad gât un yn adlewyrchu'r heriau a'r risgiau y mae'r datrysiad yn eu hwynebu o ran cydymffurfio â'r Rheoliadau Cynefinoedd, gan nad oes tystiolaeth ddigonol ar hyn o bryd i ddod i'r casgliad nad oes unrhyw effaith sylweddol ar integreidd Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA) Aber Afon Hafren a'i chynefin cysylltiedig. Yn gât dau, mae angen i'r datrysiad ymchwilio'n llawn yr effeithiau amgylcheddol, y risg a'r mesurau lliniaru posibl sydd eu hangen. Dylai hyn gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i: yr effaith ar integreidd ACA Aber Afon Hafren; yr effaith ar statws corff dŵr a mesurau o dan Reoliad yr Amgylchedd Dŵr (Cyfarwyddeb Fframwaith Dŵr) 2017; colledion llif; ac mewn cyfuniad asesiad effaith â chynlluniau a rhaglenni eraill. Efallai y bydd angen monitro ychwanegol ar Aber Afon Hafren, cynefinoedd cysylltiedig a Hafren ac Afon Tafwys ganol hefyd. Dylai asesiadau amgylcheddol hefyd sicrhau cydymffurfiaid â Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 a Deddf Lles Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015. Mae camau ac argymhellion penodol wedi'u darparu ar gyfer hyn yn yr atodiad i'r ddogfen hon, ac maent yn cael eu monitro trwy gyfarfodydd gwirio rheolaidd.

2.3.5 Ansawdd Dŵr Yfed

Roedd ein hasesiad o ansawdd dŵr yfed yn ystyried ansawdd dŵr yfed ac asesiadau risg; tystiolaeth bod y datrysiad wedi'i drafod gyda'r tîm ansawdd dŵr yfed a chynllun ar gyfer gwaith yn y dyfodol i ddatblygu Cynlluniau Diogelwch Dŵr Yfed (DWSPs).

Rydym o'r farn bod y wybodaeth a ddarparwyd yn y cyflwyniad hwn ar risgiau ansawdd dŵr yfed, ymgysylltu â rhanddeiliaid a DWSPs ar gyfer gât un yn dda, Disgwyliwn weld datblygiad pellach DWSPs, monitro ansawdd dŵr, gan gynnwys halogion sy'n dod i'r amlwg, ac ymgysylltiad ehangach â rhanddeiliaid â deialog barhaus gyda'r timau ansawdd dŵr priodol yn gât dau.

2.3.6 Datganiad y Bwrdd a Sicrwydd

Aseswyd bod y dystiolaeth a ddarparwyd mewn perthynas â sicrwydd yn dda.

Mae'r noddwyr datrysiadau wedi darparu datganiadau Bwrdd sy'n nodi:

- eu cefnogaeth i argymhellion y cyflwyniad ar gyfer dilyniant y datrysiad / opsiwn;

- eu bod yn fodlon bod y cynnydd o ran y datrysiad yn gymesur â bod y datrysiad yn barod i'w adeiladu ar gyfer 2025-30;
- eu bod yn fodlon bod y gwaith a wnaed hyd yma yn ddigonol o ran cwmpas, manylder ac ansawdd fel y byddai disgwyl ar gyfer prosiect seilwaith mawr o'r math hwn ar hyn o bryd; a
- bod gwariant wedi'i gael ar weithgareddau sy'n briodol ar gyfer gât un a'i fod yn effeithlon.

I gyd-fynd â'r datganiadau hyn mae esboniad o'r dull ar gyfer sicrwydd a disgrifiad o'r dystiolaeth a'r wybodaeth y mae'r Byrddau wedi dibynnu arnynt wrth roi'r datganiadau.

3. Newidiadau arfaethedig i drefniadau partneriaid

Nid oes unrhyw newidiadau arfaethedig i drefniadau partneriaid.

4. Camau gweithredu ac argymhellion

Lle bo cyflwyniad wedi'i asesu fel un sydd ddim yn 'bodloni disgwyliadau' rydym wedi rhoi adborth ar ble y byddwn yn ceisio adfer y problemau. Rydym hefyd wedi nodi camau penodol y dylai perchnogion datrysiadau eu cymryd wrth baratoi ar gyfer gât dau.

Rydym wedi categorio'r materion adfer a'r camau hyn yn gamau gweithredu blaenoriaeth, camau gweithredu ac argymhellion.

Camau gweithredu blaenoriaeth yw'r rhai y dylid fod wedi'u cwblhau yn gât un ac mae'n rhaid mynd i'r afael â nhw nawr mewn cyfnod byr er mwyn sicrhau bod y datrysiadau yn aros ar y trywydd iawn. Mae angen adferiad brys arnynt yn llawn ac am y rheswm hwn maent yn uniongyrchol gysylltiedig â'r asesiad o gymhellion cyflawni a nodir yn y cyhoeddiad hwn. Bydd yr ymateb i'r camau gweithredu blaenoriaeth yn penderfynu a osodir cymhelliant cyflawni; ac i ba raddau y gall noddwyr y datrysiadau liniaru'r cymhellion cyflawni. Os cwblheir yr holl gamau gweithredu blaenoriaeth yn foddhaol yna ni osodir y gosb. Os na chaiff un neu fwy o gamau gweithredu blaenoriaeth eu cwblhau'n foddhaol yna gosodir y gosb gyfan.

Rydym hefyd wedi nodi camau gweithredu y dylid mynd i'r afael â hwy'n llawn yng nghyflwyniad gât dau. Bydd yr ymateb i'r camau gweithredu hyn yn dylanwadu ar yr asesiad o gyflwyniad gât dau.

Mae argymhellion yn faterion lle gallai gwybodaeth neu eglurhad ychwanegol wella ansawdd cyflwyniadau yn y dyfodol.

Ni nodwyd unrhyw gamau gweithredu blaenoriaeth ar gyfer trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys, felly nid ydym yn ei gwneud hi'n ofynnol i noddwyr y datrysiadau baratoi cynllun gweithredu adfer i ni. Mae'r rhestr lawn o gamau weithredu ac argymhellion eraill i'w gweld yn yr Atodiad.

5. Gweithgareddau gât dau

Bydd y datrysiad yn parhau i gael ei gyllido i gât dau fel rhan o'r llwybr gât safonol.

Ar gyfer ei gyflwyniad gât dau, rydym yn disgwyl i Thames Water, Dŵr Hafren Trent ac United Utilities gwblhau'r gweithgareddau a restrir ym [mhenderfyniadau terfynol PR19: atodiad datrysiadau adnoddau dŵr rhanbarthol strategol](#) fel yr ymhelaethir arnynt yn Adran 15 ei gyflwyniad gât un.

6. Y camau nesaf


Ar ôl cyhoeddi'r penderfyniad drafft gât un hwn, gwahoddir noddwyr y datrysiad a rhai eraill â diddordeb i ymateb i'r penderfyniad drafft. Gellir gwneud sylwadau trwy e-bost i rapid@ofwat.gov.uk a bydd y cyfnod sylwadau yn cau am 5pm ar 8 Hydref 2021. Bydd pob sylw yn cael ei ystyried cyn i'n penderfyniad terfynol gael ei gyhoeddi ar 16 Tachwedd 2021.

Atodiad: Camau Gweithredu ac Argymhellion

Camau gweithredu – i fynd i'r afal â hwy yng nghyflwyniad gât dau		
Nifer	Adran	Manylion
1	Cynllun y Datrysiad	Sicrhau bod rhanddeiliaid a chwsmeriaid Cymru yn cael eu cynnwys mewn ymgysylltiad penodol i ddatrysiad
2	Cost a Budd	Mae angen gwaith pellach ar elfennau o'r datrysiad sy'n effeithio ar wytnwch ecosystem Cymru. Bydd hyn yn sicrhau rheolaeth gynaliadwy ar adnoddau naturiol yn ogystal â helpu i gyflawni nodau a nodir yn Neddf Lles Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015. Rhaid i unrhyw gynnig sydd â goblygiadau i Gymru fodloni gofynion y Ddeddf hon a Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016. Mae hyn yn ychwanegol at y gofynion enillion net cyfalaf naturiol a bioamrywiaeth ar gyfer Lloegr.
3	Cost a Budd	Cyflwyno canlyniadau asesiadau gwytnwch y datrysiad mewn dogfennau cyflwyniad, gan ganolbwyntio ar gymariaethau rhwng yr opsiynau llwybro. Ymchwilio budd amlsector y gallai'r datrysiad ei ddarparu. Mae angen i'r datrysiad hefyd ystyried y budd i Gymru fel sy'n ofynnol o dan ddeddfwriaeth Cymru.
4	Rhaglen a Chynllunio	Dangos dealltwriaeth lawn o'r risgiau i'r datrysiad gan rwystrau rheoleiddio posibl, mae hyn yn cynnwys risgiau a materion sy'n gysylltiedig â'r Rheoliadau Cynefinoedd.
5	Yr Amgylchedd	Sicrhau bod asesiadau amgylcheddol yn cydymffurfio â Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 a Deddf Lles Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
6	Yr Amgylchedd	Ymchwilio i effaith y datrysiad ar integreidd Ardal Cadwraeth Arbennig Aber Afon Hafren.
7	Yr Amgylchedd	Dangos y berthynas rhwng lleihau carbon, ymrwymadau sero net y sector a dewisiadau o ran cynllunio a chyfenwi'r datrysiad. Dangos dulliau a ddefnyddir ar gyfer cyfrifo carbon, gan ystyried fframwaith a chanllawiau polisi cenedlaethol.
Argymhellion		
Nifer	Adran	Manylion
1	Cynllun y Datrysiad	Sicrhau bod y berthynas â derbyn SROs yn y de ddwyrain yn cael ei rheoli'n agos, a bod y dull o gyfathrebu budd pob datrysiad yn cyd-fynd (er enghraifft â SESRO).

Penderfyniad drafft gât un safonol ar gyfer trosglwyddiad o Afon Hafren i Afon Tafwys
SWYDDOGOL

2	Cynllun y Datrysiad	Datblygu cynllun ymgysylltu â rhanddeiliaid, gan gynnwys rhanddeiliaid ehangach a lleol, unwaith bod penderfyniad wedi'i wneud ar y llwybr a ffeirir.
3	Cost a Budd	Integreiddio ymhellach werthoedd cymdeithasol ac amwynderau mewn asesiad cost a budd y datrysiad. Darparu manylion ar y gwaith sy'n cael ei wneud i gadw at ddeddfwriaeth Cymru.
4	Cost a Budd	Archwilio ymhellach ansicrwydd wrth fodelu Allbwn Defnyddiadwy yn dilyn allbynnau modelu Adnoddau Dŵr y De Ddwyrain ac adeiladu model trosglwyddiad Afon Hafren i Afon Tafwys, gan gynnwys tybiaethau llif heb gefnogaeth y datrysiad. Rydym yn cydnabod bod hyn yn cael ei ymgorffori yng ngweithgareddau gât dau.
5	Cost a Budd	Ymchwilio a chyflwyno budd gwytnwch ehangach posibl y datrysiad, y tu hwnt i wytnwch y datrysiad ei hun, hyd yn oed os yw'r cyfleoedd hyn wedi'u cyfyngu gan y math o ddatrysiad.



Ofwat
Centre City Tower
7 Hill Street
Birmingham B5 4UA
Ffôn: 0121 644 7500

© Hawlfraint y Goron 2021

Mae'r cyhoeddiad hwn wedi ei drwyddedu o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored v3.0 oni bai y nodir yn wahanol. I weld y drwydded hon, ewch I nationalarchives.gov.uk/doc/open-governmentlicence/version/3.

Lle yr ydym wedi nodi unrhyw wybodaeth hawlfraint trydydd parti bydd angen i chi gael caniatâd gan ddeiliaid yr hawlfraint dan sylw.

Mae'r ddogfen hon ar gael hefyd ar ein gwefan yn www.ofwat.gov.uk.

Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r cyhoeddiad hwn atom yn mailbox@ofwat.gov.uk.

OGL